

本主日 (18/9) 轮值同工

招待: *丘秀兰姐妹、张爱琼姐妹
方丽云姐妹
收奉献: *施清海弟兄、朱福乘弟兄
梁银珍姐妹、江亚娇姐妹
黄德凯弟兄、李毅恩弟兄
主祷: 郑鸿恩传道
讲员: 吴良荣传道
讲题: 【劝人与上帝和好的职分】
经文: 林后 5:11 - 21
读经: 汪秀凤姐妹
代祷: 郑鸿恩传道
会务报告: 黄遨游牧师
钢琴/风琴: 张浩恩弟兄/叶明鸿托士
关怀: *吴秀娟姐妹、王玉彬姐妹
陈美观姐妹、孙益辉弟兄
插花: 尤燕梅姐妹

下主日 (25/9) 轮值同工

招待: *周国瑞弟兄、颜惠宝姐妹
梁银珍姐妹
收奉献: *卢木兰姐妹、梁嫣明姐妹
邓琼好姐妹、蔡钻娘姐妹
郑志晖夫妇
圣餐示位员: 孙益辉弟兄、孙尉庭弟兄
主祷: 黄遨游牧师
讲员: 黄遨游牧师
讲题: 【依着上帝的意思忧愁】
经文: 林后 7:2-16、路16:19-31
书信: 欧伟强弟兄
圣餐协助: 郑鸿恩传道
圣餐助理: 陈育乐弟兄
会务报告: 黄遨游牧师
钢琴/风琴: 林丽莉姐妹/叶明鸿托士
关怀: *吴秀娟姐妹、王玉彬姐妹
陈美观姐妹、孙益辉弟兄
插花: 尤燕梅姐妹

每周活动 Weekly Activities

星期三 Wednesday	10:30am	乐龄聚会 Senior Citizen's Gathering
第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	1:00pm	乐龄团契 Senior Citizen's Fellowship
星期六 Saturday	3:30pm	诗班练习 Choir Practice
星期六 Saturday	6:30pm	心得心时间 (青年) Synthesis Time (Youth)
主日 Sunday	8:30am	华语崇拜 Mandarin Service
主日 Sunday	8:45am	主日学一 Sunday School - 1
主日 Sunday	10:45am	双语崇拜 Bilingual Service
主日 Sunday	10:45am	主日学二 Sunday School - 2
主日 Sunday	1:00pm	基督教教育 Christian Education
主日 Sunday	4:00pm	英语崇拜 English Service
主日 Sunday	4:00pm	英语主日学 Sunday School (E)

本人有下列要项欲通知牧师:

I wish to forward the following requests to the pastor:

- 病痛请代祷 Prayer request for the sick
- 需要教牧探访 Request for visitation
- 更换住址/电话 Change of address / Tel no.
- 欲参加月捐 Participation in monthly tithing
- 欲参加差传奉献 Participation in Mission pledge

其他Others: _____

姓名Name: _____

地址Address: _____

电邮 Email: _____

电话Tel: _____ 日期Date: _____

请放入奉献袋 Kindly place into the offering bag



圣公会善牧堂

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: (+65) 6474 1177 | FAX: (+65) 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游牧师 (牧正) (Ext 112)
Rev Huang Ao-You (Vicar)
aoyou@cogsanglican.org
96330506 (HP)

郑鸿恩传道 (Ext 108)
Pastor Tay Hong Ern
hongern@cogsanglican.org
90664427 (HP)

梁淑贞传道 (Ext 107)
Pastor Leong Soak Cheng
soakcheng@cogsanglican.org
96921577 (HP)

吴良荣传道 (Ext 111)
Pastor Moses Ng
mosesng@cogsanglican.org
90033635 (HP)

黄思敏姐妹 (Ext 109)
Sis Ng Soo Bin
soo_bin@cogsanglican.org
92954155 (HP)

李宜恩弟兄 (Ext 110)
Bro Sherman Lee Shuen Ern
lee-sherman@hotmail.com
98222902 (HP)

行政同工 ADMIN STAFF

关达升弟兄 (干事) (Ext 102)
Bro Frederick Kwan Tuck Sing
93854708 (HP)

李馥明姐妹 (财政) (Ext 113)
Sis Joyce Lee Fook Meng

李佩君姐妹 (行政) (Ext 101)
Sis Rosalind Lee Poey Khoon

华语崇拜

三一后第十七主日

Trinity 17

18/9/2016

早祷主日崇拜次序

诗班	主在圣殿中	
唱诗	赞主伟大	36首
早祷礼文	公祷书	1-3页
欢呼颂	公祷书	4页
使徒信经	公祷书	10页
主祷文	公祷书	11页
本日祝文	公祷书	78页
求安求恩祝文	公祷书	12-13页
代祷		
诗班献诗	真神之爱	
读经	林后 5:11 - 21	
讲道	吴良荣传道	
讲题	【劝人与上帝和好的职分】	
奉献诗	当告诉耶稣	272首
祝福		
会务报告		
唱诗	看天父无穷大恩光	332首
默祷散会		



教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

会 务 报 告

下主日9月25日圣餐崇拜：三一后第十八主日

上主日9月11日崇拜总人数：287【华语堂：173 | 双语堂：114】

1. 欢迎大家，特别是新朋友前来参加今早的崇拜。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。

2. 财政报告:	2016年7月	2016年8月
总收入:	\$75,236.10	\$52,802.70
总支出:	\$72,137.89	\$62,603.41
盈余/ (不敷) :	\$ 3,098.21	(\$ 9,800.71)

3. “每日活水”2017年1月至6月份灵修书刊

请有采用这灵修材料的小组，尽快向各自组长订购。不在小组的弟兄姐妹，也请尽快到服务台付款订购。6个月的订阅为\$30. 截止日期是9月25日。

4. 小组组长预查：10月份的预查定在9月24日（星期六）11am, 副堂课室4。

5. 家庭+事工 - 《沟通与冲突》

婚姻路上总有摩擦，让我们一起来学习沟通和解决冲突的技巧。

讲员：康家凤女士（英语为主，华语为辅）

日期/时间：9月25日（主日）/ 1-3 pm 地点：副堂课室1 & 2。

今天就报名！收费：\$5（双人）。

更多详情，请联系吴良荣传道（90033635）。

6. 2016年第4季领袖会议：10月1日（星期六），11am-12pm。

请所有教会领袖按时出席。地点：副堂课室1 & 2。

7. 乐龄团契

一、乐龄团契执委选举 / 感恩与见证

日期：10月1日（星期六） 时间：1 pm 地点：正堂。

讲员：黄遨游牧师

茶点由和平组负责。欢迎带新朋友来参加。

执委请于当天聚会后出席执委会议。地点：副堂音乐室。

二、探访圣约翰老人院

日期：10月15日（星期六） 时间：3-6pm

有意参加者或愿意在爱心奉献方面给予协助，可向玉彬/秀娟姐妹报名。

8. 儿童主日联合崇拜：10月2日，9.30am

当天将有午餐招待。要用餐的请到服务台报名，报名截止：9月25日。

9. 教会祷告会：10月7日（星期五），8pm 在正堂。

鼓励弟兄姐妹预备心将这段时间献上，同心合一为教会、各肢体、家庭及个人的需要祷告。

10. 2016年特别讲座 - 与主教一席谈

主题：《圣公会的华文教会事工 - 目标导向的内稳外展》

讲员：潘仁义主教

日期：10月15日（星期六）

时间：上午10时至下午12.30时

地点：圣安德烈座堂（北边楼）

报名费：S\$5.00。 报名截止日期：10月11日（星期二）。

（备注：参加者将豁免座堂停车收费，请在注册时索取免费停车固本）

11. 第六届文艺晚会【华夏心、狮城情】

主办：圣公会新加坡教区华文部

日期：10月29日（星期六，公共假日）

时间：7pm

地点：圣安德烈座堂新圣殿

节目内容：歌舞、戏曲、民乐、曲艺等

咨询：62888944 转217

晚会免费参加，凭票入场。可向服务台或直接从圣安德烈座堂访客中心索取。鼓励弟兄姐妹踊跃邀请朋友出席。

12. 2016年联合乐龄聚会：【精彩的走下去】

日期：11月4日（星期五） 时间：10am - 2pm

地点：美满楼（裕廊战备军协俱乐部 SAFRA Jurong, 333 Boon Lay Way, S649848）。

节目：午宴、节目呈献、礼物 收费：每位 \$30

请尽快向玉彬姐妹/秀娟姐妹报名。 报名截止：10月2日（主日）。

13. 2016年儿童营：11月22至24日

• 主题：《志在夺金》

对象：K2至P6 孩童

营会费用：\$60（包括餐饮、免费T shirt、拉绳小背包）

今天就到服务台索取参加表格，9月25日开始接受报名。

• 儿童级与青少年主日学师生将在散会后到Strathmore分发宣传单，邀请弟兄姐妹参与分发宣传单张。10:30am 在音乐室集合。